

ZMLUVA č. 04 0 0002 11
O P R E V O D E V L A S T N Í C T V A B Y T U

uzavretá v zmysle § 5 ods. 1 zákona NR SR č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „zákon“).

Predávajúci : Hlavné mesto Bratislava,
Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava
IČO 603 481
zastúpené Milanom Ftáčnikom - primátorom
v správe : Mestskej časti Bratislava - Podunajské Biskupice
Trojičné nám. č. 11, 825 61 Bratislava
IČO 641 383
zastúpenej - PhDr. Alžbetou Ožvaldovou – starostkou MČ

a

Kupujúci		a manželka
Meno :	MUDr. Patrik	Jana
Priezvisko :	Gabura, rod. Gabura	Gaburová, rod. Sobotová
Bytom trvalo :	821 07 Bratislava	831 01 Bratislava
Dát. narod. :		
Rod. Číslo :		
Stav :	ženyatý	vydatá
Štát. prísl. :	SR	SR

sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy:

Čl. I. Predmet zmluvy

1. Predmetom prevodu vlastníctva podľa tejto zmluvy je prevod:

a/ vlastníctva bytu č. 11, 4.p. bytového domu Hornádska 10,12 súpisné číslo 5116 v Bratislave, na ulici Hornádska číslo vchodu 12, ktorý je vybudovaný na parcele č. 5612, 5613 zapísaný na liste vlastníctva č. 4383 pre obec Bratislava, kat. územie Podunajské Biskupice, obec BA-m.č. Podunajské Biskupice, okres Bratislava II, na Správe katastra pre hl. mesto SR Bratislavu,

b/ spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu uvedených v čl. III. tejto zmluvy vo veľkosti 5254 / 258156.

2. Pozemok evidovaný ako parcela registra „C“ parcela číslo 5612, 5613 druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, na ktorom je dom postavený, kat. územie Podunajské Biskupice, obec BA-m.č. Podunajské Biskupice, okres Bratislava II, nie je predmetom prevodu a na Správe katastra pre hl. mesto SR Bratislavu na liste vlastníctva č. 4383 v časti C: Iné údaje je zapísané právo stavby s.č. 5116 na parc. 5612, 5613 podľa zák. 151/95 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zák. 182/93 Zb..

3. Vlastníctvo bytu, spoluvlastníctvo spoločných častí domu a spoločných zariadení domu predávajúci nadobudol na základe ustanovenia § 2 zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí a správu tohto majetku v súlade so štatútom hl.m. SR Bratislavy nadobudla Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice zverovacím protokolom.
4. Kupujúci nadobúda predmet zmluvy do bezpodielového spoluvlastníctva manželov.

Čl. II. Popis a rozsah vlastníctva bytu

1. Prevádzaný byt č. 11 pozostáva z 2 obytných miestností a príslušenstva.
Príloha č. 1 (pôdorys bytu).
2. Príslušenstvom bytu je chodba, kúpeľňa, WC, kuchyňa a pivničná kobka.
3. Celková výmera podlahovej plochy bytu vrátane príslušenstva je 52,54 m²,
z toho:
- podlahová plocha bytu 51,00 m²,
- podlahová plocha pivnice 1,54 m².
4. Súčasťou bytu je jeho vnútorné vybavenie, a to:
rozvody elektrickej inštalácie od elektromeru, rozvody ústredného kúrenia od domových stúpačiek, rozvody vody (SV, TÚV), rozvody plynu od plynomeru, rozvody kanalizácie od zvislých rozvodov a k nim príslušné zariadenia, kuchynská linka, plynový sporák, vstavané skrine, zvonček, poštová schránka, telefónna prípojka, domáci telefón.
5. Vlastníctvo bytu vrátane jeho vybavenia a príslušenstva, je ohraničené vstupnými dverami do bytu a do príslušenstva umiestneného mimo byt, vrátane zárubní a hlavnými uzavieracími ventilmi prívodu teplej a studenej vody, plynu a elektrickými poistkami pre byt.

Čl. III. Určenie a popis spoločných častí domu a spoločných zariadení domu

1. S vlastníctvom bytu je spojené spoluvlastníctvo spoločných častí domu a spoločných zariadení domu.
2. Spoločnými časťami domu sú : základy domu, strecha, chodby, priečelia, obvodové múry, vchody, schodišťa, vodorovné nosné konštrukcie, zvislé nosné konštrukcie, izolačné konštrukcie.
3. Spoločnými zariadeniami domu sú : výťahy, kočíkárne, pracovne, žehliarne, bycikle, sklady, bojlerovňa, spoločné suterénne priestory, bleskozvody, vodovodné, teplotné, kanalizačné, elektrické, telefónne a plynové prípojky a to aj v prípade ak sú umiestnené mimo domu a slúžia výlučne tomuto domu.
4. Predávajúci s bytom prevádza na kupujúceho spoluvlastnícky podiel na spoločných častiach domu a spoločných zariadeniach domu, ktorého veľkosť je 5254 / 258156.
5. Priečka oddelujúca prevádzaný byt od bytu susediaceho s prevádzaným bytom je v podielovom spoluvlastníctve vlastníka prevádzaného bytu a vlastníka susedného bytu.

Čl. IV. Technický stav domu a bytu

1. Kupujúci nepožiadala predávajúceho v zmysle § 5 ods. 1 písm. f) zákona o vypracovanie znaleckého posudku bytu.
2. Kupujúci vyhlasuje, že pred uzavretím tejto zmluvy sa oboznámil so stavom predmetu prevodu, jeho stav mu je dobre známy a byt vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach domu a spoločných zariadeniach domu v tomto stave kupuje.

Čl. V. Úprava práv k pozemku

Pozemok evidovaný ako parcela registra „C“ parcela číslo 5612, 5613 druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, na ktorom je dom postavený, kat. územie Podunajské Biskupice, obec BA-m.č. Podunajské Biskupice, okres Bratislava II, nie je predmetom prevodu a na Správe katastra pre hl. mesto SR Bratislavu na liste vlastníctva č. 4383 v časti C: Iné údaje je zapísané právo stavby s.č. 5116 na parc. 5612, 5613 podľa § 23 ods. 5 zák. 151/95 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zák. 182/93 Zb.. Kupujúci berie uvedenú skutočnosť na vedomie.

Čl. VI. Cena bytu

1. Predávajúci prevádza kupujúcemu byt uvedený v čl. 1, ods. 1 písm. a) a v čl. II. vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach domu a spoločných zariadeniach domu uvedených v čl. III za dohodnutú cenu 446,57 EUR, slovom štyristoštyridsaťšesť euro a 57 cent.

Dohodnutá cena pozostáva:

- a) z ceny bytu vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach domu a spoločných zariadeniach domu (ďalej len „cena bytu“), ktorá je 446,57 EUR, slovom štyristoštyridsaťšesť euro a 57 cent,
 1. z ceny bytu vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach domu a spoločných zariadeniach domu, vo výške 637,96 EUR, slovom šesťstotridsaťsedem euro a 96 cent,
 2. zo zrážky z ceny bytu 30%, poskytnutej predávajúcim kupujúcemu na úhradu ceny, vo výške 191,39 EUR, slovom jednotodevät’desiatjeden euro a 39 cent,

2. Kupujúci byt vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach domu a spoločných zariadeniach domu za dohodnutú cenu kupuje.

Čl. VII. Platobné podmienky

1. Kupujúci sa zaväzuje uhradiť predávajúcemu 50% z ceny bytu uvedenej v čl. VI ods. 1 písm. a) tejto zmluvy, t.j. vo výške 223,28 €, slovom dvestodvadsaťtri euro a 28 cent, najneskôr do 15 dní od podpisu tejto zmluvy, z toho:

a) na účet Miestneho úradu Bratislava Mestská časť Podunajské Biskupice,
Trojičné nám. č. 11, vedenom v Tatrabanke a.s.,
vo výške 133,97 €,
slovom jednototridsaťtri euro a 97 cent,
číslo účtu: 2627005541/1100, variabilný symbol: 1 04 0002 11,

b) na účet Hlavného mesta SR Bratislavy
vedenom vo Všeobecnej úverovej banke, a.s.,
vo výške 89,31 €,
slovom osemdesiatdeväť euro a 31 cent,
číslo účtu: 1994726557/0200, variabilný symbol: 1 04 0002 11,

predávajúci poskytuje nadobúdateľovi z ceny bytu uvedenej v čl. VI, ods. 1
písm. a) zľavu 50%, t.j. 223,29 €, slovom dvestodvadsaťtri euro a 29 cent.

čím v zmysle všeobecne záväzného nariadenia hl.m. SR Bratislavy č. 6/1995 v znení
neskorších zmien a doplnkov je cena bytu splatená.

2. Ak kupujúci nedodrží záväzkov uvedených v článku VII, ods. 1 písm. a) a/alebo
písm. b) predávajúci odstúpi od tejto zmluvy a kupujúci pri opakovanom prevode
stráca nárok na poskytnutie zľavy uvedenej v článku VII, ods. 1.

Čl. VIII. Záložné práva

1. Zmluvné strany sa dohodli na zriadení záložného práva na prevádzaný byt, na
spoluvlastnícky podiel na spoločných častiach domu a spoločných zariadeniach domu
v prospech predávajúceho.

Týmto záložným právom sa zabezpečuje pohľadávka vo výške poskytnutej 30%
zrážky z ceny bytu, uvedenú v čl. VI ods. 1) písm. a) bod 2. tejto zmluvy a 50% zľavu
z ceny bytu, uvedenú v čl. VII ods. 1 v celej výške, t.j. 414,68 EUR, v prípade prevodu
vlastníctva bytu na inú osobu ako na manžela/ku, deti, vnukov alebo rodičov do
desiatich rokov od uzavretia tejto zmluvy o prevode vlastníctva bytu.

Predávajúci na základe žiadosti kupujúceho po splatení celej kúpnej ceny resp. po
uplynutí desať rokov od uzavretia tejto zmluvy o prevode vlastníctva bytu požiada
správu katastra o výmaz záložného práva.

2. Predávajúci oboznámil kupujúceho s tým, že súčasne s vlastníctvom bytu vzniká k
bytu v zmysle § 15 zákona záložné právo v prospech ostatných vlastníkov bytov v
dome, ktoré sa zapíše do katastra nehnuteľností na Správe katastra pre hl. m. SR
Bratislavu, v časti C listu vlastníctva. Kupujúci berie túto skutočnosť na vedomie.

Týmto záložným právom sa zabezpečujú pohľadávky dohodnutého fondu prevádzky,
údržby, opráv a služieb spojených s bývaním, vzniknuté z neplnenia si týchto
povinností.

Čl. IX. Správa domu

Kupujúci bytu pristupuje k zmluve o výkone správy v zmysle § 8a zákona s tým, že
správa domu je zabezpečená zmluvou o výkone správy, dňom nadobudnutia vlastníctva
v zmysle čl. XI tejto zmluvy.

Čl. X. Osobitné ustanovenia

1. Predávajúci vyhlasuje, že na prevádzanom byte, na spoluvlastníckom podiele spoločných častí domu a spoločných zariadení domu neviazu žiadne dlhy, vecné bremená a ani iné ťarchy, okrem tých ktoré sú uvedené v tejto zmluve.
2. Kupujúci bytu je povinný na požiadanie správcu umožniť prístup do bytu, pokiaľ to nevyhnutne vyžaduje údržba a obhospodarovanie ostatných bytov, prípadne domu ako celku.
3. Predávajúci a kupujúci sa dohodli, že v prípade nedodržania záväzku uvedeného v čl. VII ods. 1 písm. a) a/alebo písm. b) tejto zmluvy zo strany kupujúceho, predávajúci odstupuje od tejto zmluvy.
4. Kupujúci touto zmluvou zároveň splnomocňuje predávajúceho k podaniu návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností, pričom správne poplatky za podanie návrhu vkladu, prípadne za urýchlenie konania znáša kupujúci. Kupujúci sa za týmto účelom zaväzuje pred podaním návrhu na vklad poskytnúť predávajúcemu kolkové známky v hodnote zodpovedajúcej výške správneho poplatku.
5. Kupujúci súhlasí s použitím jeho osobných údajov pre účely tejto zmluvy a so zverejnením tejto kúpnej zmluvy podľa zákona NR SR č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.

Čl. XI. Nadobudnutie vlastníctva

1. Kupujúci nadobudne vlastníctvo bytu a zároveň spoluvlastníctvo spoločných častí domu a spoločných zariadení domu, dňom právoplatného rozhodnutia o povolení vkladu ku dňu podania návrhu na vklad na Správu katastra pre hl. m. SR Bratislavu.
2. Nadobudnutím vlastníctva bytu v zmysle tejto zmluvy o prevode vlastníctva bytu zaniká nájom bytu uzavretý medzi prenajímateľom a nájomcom.
3. Kupujúci berie na vedomie, že jeho nájomný vzťah k bytu trvá až do podania návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností a je preto až do nadobudnutia vlastníctva bytu povinný uhrádzať nájomné a preddavky za plnenie poskytované s užívaním bytu (služby) v dohodnutej výške. Súčasne berie na vedomie, že predpísané preddavky za služby a skutočné náklady za služby za kalendárny rok sú vyúčtované k 31.5. nasledujúceho roka a prípadné nedoplatky z vyúčtovania služieb je povinný uhradiť aj v prípade ak sa vlastníkom stal skôr ako mu bolo vyúčtovanie doručené.

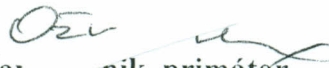
Čl. XII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je platná dňom podpisu zmluvy obidvoma zmluvnými stranami. Táto zmluva o prevode vlastníctva bytu je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a ods. 5 zákona NR SR č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a nadobúda účinnosť podľa ustanovenia § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov (Občiansky zákonník) dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle povinnej osoby – predávajúceho.

2. Táto zmluva sa vyhotovuje v siedmich rovnopisoch, z toho predávajúci obdrží tri rovnopisy, kupujúci dva rovnopisy a dva rovnopisy sú určené pre Správu katastra pre hl. m. SR Bratislavu. Rovnopolis rozhodnutia o povolení vkladu správa katastra zašle účastníkom konania.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

V Bratislave dňa 16.3.2012

Predávajúci :

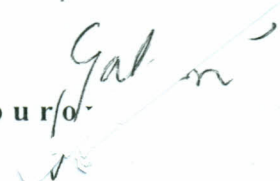

Mila ... enik, primátor
hl. m. SR Bratislavy
na základe splnomocnenia k podpisu
zo dňa 2.1.2011 č. MAGS-OTZ-36747/11-84569
PhDr. Alžbeta Ožvaldová,
starostka mestskej časti
Bratislava - Podunajské Biskupice

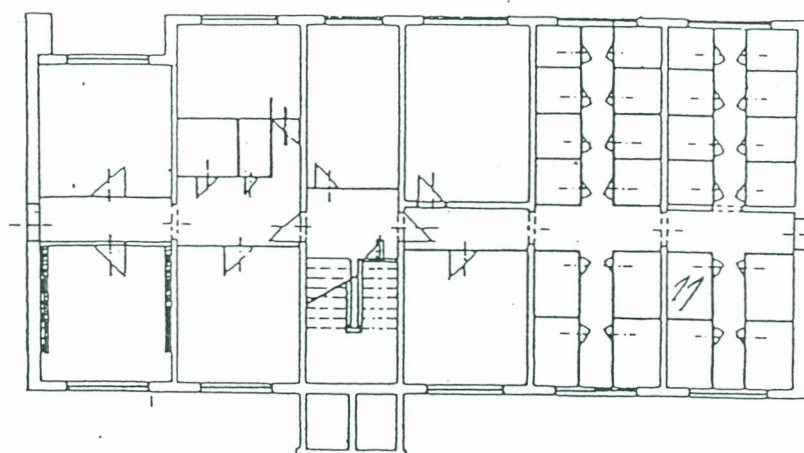
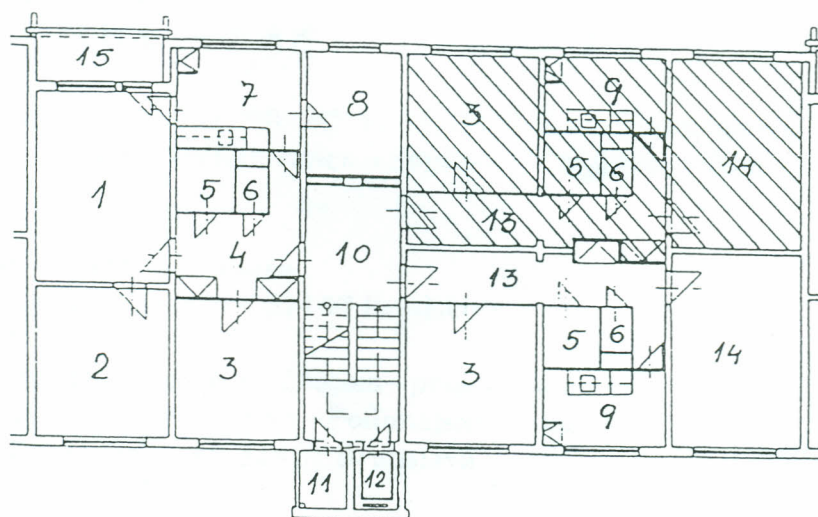


V Bratislava dňa 19.3.2012

Kupujúci :


MUDr. Patrik Gabura


Jana Gaburova



LEGENDA

Č.	miestnosť	plocha m ²
1.	izba	17,60
2.	izba	13,10
3.	izba	12,42
4.	chodba	9,25
5.	kúpeľňa	2,57
6.	WC	0,95
7.	kuchyňa	8,87
8.	izba	8,29
9.	kuchyňa	6,73
10.	schodište	16,99
11.	loggia na medzipos.	1,93
12.	výťah	1,87
13.	chodba	10,98
14.	izba	17,35
15.	loggia	3,59
16.	pivničná kobka	2,38

INVESTOR: MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA PODUNAJSKÉ BISKUPICE TROJIČNÉ NÁM. Č.11, BRATISLAVA			
NÁZOV A MIESTO STAVBY :		BYTOVÝ PODNIK PBV TOPLIANSKA 5 BRATISLAVA	
HORNÁDSKA č. 10, (12)		DÁTUM	máj 1998
Situácia k bytu č. 11 a pivničnej kobky		MIERKA	1 : 200
		Č.výkr.	